



isKn erklären, dass dieses Produkt alle wichtigen Kriterien und anderen Bestimmungen der Verordnung 2014/53/EU und ihrer Zusätze erfüllt. Die vollständige Konformitätserklärung finden Sie unter www.isKn.com

Software-Lizenzvertrag

Die Garantiebedingungen sind in den allgemeinen Geschäftsbedingungen von isKn beschrieben, die Sie hier finden: www.isKn.com

Haftungsansprüche

Gilt nur für Unternehmenskunden: isKn übernehmen keine Haftung für mittelbare Schäden, die sich aus dem Einsatz des Produkts ergeben. Mittelbare Schäden bedeuten Verlust von Gewinnen, Einnahmen, Daten oder wirtschaftliche Schäden.

Gilt nur für Unternehmenskunden: Die maximale Höhe von Schadenersatzforderungen gegen isKn darf nicht die tatsächliche Schadenshöhe von direkten Schäden übersteigen, die Unternehmenskunden erlitten haben.

isKn übernehmen keine Haftung, falls das Produkt und Geräte von Kunden nicht kompatibel sind. Die Kunden wurden vor der Bestellung hinreichend über kompatible Geräte für das Produkt informiert.

isKn übernehmen keine Haftung für falsche Angaben, die von Kunden zum Zeitpunkt der Bestellung gemacht wurden.

Kein Händler, Vertreter, Mitarbeiter von isKn oder Mitarbeiter von isKn ist autorisiert, die Garantie zu verändern oder sie zu erweitern.

Kundendienst

Das Produkt enthält keine Teile, die vom Kunden selbst repariert werden könnten. Sollten Reparaturen notwendig sein, kontaktieren Sie bitte den Kundendienst von isKn unter www.help.isKn.com

ES

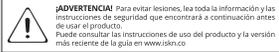
AVISO LEGAL

MANUAL DE SEGURIDAD

Este manual de seguridad contiene información importante sobre el uso, reciclaje, medidas de seguridad y garantías del dispositivo Repaper (en lo sucesivo el "Producto") de isKn (isKn o "nuestro(s)", adquirido por un cliente o como cliente de una empresa (en adelante, el "Cliente" o "usted").

Cada individuo es consciente toda persona física cuyos actos no estén relacionados con su actividad profesional, negocio o industria.

Las disposiciones de este manual de seguridad se aplican a todos los Productos de isKn adquiridos por el Cliente desde el sitio web www.isKn.com o desde un punto de venta físico.



ADVERTENCIA! Para evitar lesiones, lea toda la información y las instrucciones de seguridad que encontrará a continuación antes de usar el producto. Puede consultar las instrucciones de uso del producto y la versión más reciente de la guía en www.isKn.com

Instrucciones de seguridad

Información de seguridad

El producto no sobrepasa la temperatura límite en superficies expuestas, tal y como se define en el estándar internacional para la seguridad de equipos informáticos (norma IEC/EN/UL/CSA 62368-1).

Todo el equipo que se conecte a el producto debe estar clasificado como SELV (tensión de seguridad muy baja) y como fuente de alimentación limitada, tal y como se indica en las secciones 2.2 y 2.5 de la norma IEC/EN/UL/CSA 62368-1.

Utilice únicamente el puerto USB incluido en el paquete (5V, 500 mA máx.) para cargar el producto.

No modifique este Producto ni ninguno de sus componentes. Cualquier modificación no autorizada del Producto podría poner en riesgo su seguridad o el rendimiento y el cumplimiento normativo del sistema. No intente reemplazar la batería del Producto.

Este Producto incluye juguetes.

Instrucciones de uso

Lea y guarde estas instrucciones de uso, preste atención a las advertencias y siga las instrucciones. isKn no se harán responsables de cualquier reclamación si usted no ha seguido las instrucciones de uso.

- No utilice el Producto cerca de agua o en zonas con humedad.
- Para un Producto, utilícelo únicamente en un trazo seco.
- No instale el Producto cerca de fuentes de calor como radiadores, estufas o cualquier dispositivo que genere calor (incluidos los amplificadores).
- Proteja el cable de alimentación para evitar pisarlo o dañarlo accidentalmente, sobre todo cerca de los enchufes y receptáculos y en la salida del Producto.
- Utilice únicamente los accesorios suministrados por el fabricante.
- Desconecte el Producto cuando haya tormentas o si no piensa usarlo durante un tiempo.
- En caso de necesitar servicios de reparación, solicítelos al personal cualificado. Se requerirá reparación cuando el Producto presente algún tipo de daño (el cable de alimentación o el enchufe están dañados; se han derramado líquidos o se han caído objetos sobre el Producto; se ha expuesto a la humedad o a la lluvia; algún componente no funciona; el Producto se ha caído, etc.).

8. Entorno de uso.
El funcionamiento del producto podría verse afectado si se utiliza a una temperatura distinta de la recomendada:

- Temperatura de uso: De 0 °C a 35 °C
- Temperatura de almacenamiento: de 15 °C a 40 °C
- Humedad relativa: Del 5 % a 85 %
- Altitud de funcionamiento: De 0 a 2000 metros

ADVERTENCIA! Es muy importante que cumpla con las siguientes condiciones de uso. Para obtener un mejor rendimiento, aleje el Producto de las interferencias magnéticas, como las producidos por imanes, motores, altavoces y dispositivos móviles.

El producto no se ha diseñado para funcionar en vehículos de transporte (trenes, coches, aviones...) debido a la alta presencia de ondas electromagnéticas.

9. Limpieza del producto

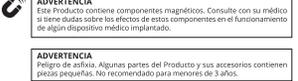
Para limpiar el exterior del Producto, primero desconecte el cable y luego limpie la superficie con un trapo seco. No use detergentes. Limpiadores abrasivos u otro tipo de productos de limpieza que puedan dañar la superficie o perjudicar el rendimiento. No moje el dispositivo.

10. Eliminación y reciclaje (solo en Europa)

Este símbolo que figura en el Producto o en su embalaje indica que este Producto no se debe tratar como residuo normal doméstico, sino que debe entregarse en un punto de recogida dedicado al reciclaje de equipos eléctricos y electrónicos. Si desecha correctamente el Producto, estará ayudando a evitar consecuencias perjudiciales para el medioambiente y la salud que el uso inadecuado del mismo podría provocar. El reciclaje ayuda a proteger los recursos naturales. Para obtener más información sobre el reciclaje de este Producto, póngase en contacto con su oficina local, el servicio de recogida de residuos domésticos o con isKn. No intente retirar la batería interna por su cuenta.

11. Consumo de energía

Máximo consumo durante el uso: 500 mA / 5 V



Normativa aplicable



El transmisor de radio puede funcionar con cualquier tipo y ganancia de antena aprobada por el Ministerio de Industria de Canadá para este tipo de transmisores. Para reducir el riesgo de radiointerferencias con otros usuarios, elija un tipo y una ganancia de antena de manera que la potencia isotrópica radiada equivalente no exceda la intensidad requerida para establecer una comunicación satisfactoria.

El dispositivo cumple con la norma RSS del Ministerio de Industria de Canadá y con el apartado 15 de la normativa de la FCC. El uso está sujeto a las siguientes condiciones: (1) Este dispositivo podría no causar interferencias dañinas y (2) deberá aceptar todas las interferencias que reciba, incluidas las que puedan provocar reacciones no deseadas.

Este Producto ha sido probado y cumple con las especificaciones de un producto digital de clase B, de acuerdo con el apartado 15 de la normativa de la FCC. Estas limitaciones se diseñaron para ofrecer una protección adecuada frente a las posibles interferencias dañinas en una instalación doméstica. El equipo genera, usa y puede emitir energía de radiofrecuencia. Si no se instala ni se usa siguiendo estas instrucciones, podría provocar interferencias peligrosas en las comunicaciones por radio. Sin embargo, no se garantiza que no se produzcan interferencias en una instalación en particular. En caso de que el equipo provoque interferencias dañinas en los receptores de radio o televisión (que podrá comprobar si enciende y apaga el equipo), se recomienda probar lo siguiente para solucionar el problema:

- Reorientar o reubicar la antena receptora
- Aumentar la separación entre los dispositivos y el equipo
- Conectar el equipo a una toma de corriente distinta a la del receptor
- Consultar al distribuidor o a un técnico con experiencia en radio y televisión
- Cualquier modificación que se realice sin la aprobación expresa de isKn anulará la autorización que el Cliente tiene para usar el dispositivo.

Los cambios y modificaciones no aprobados expresamente por las partes responsables de su cumplimiento podrían anular la autorización que el usuario tiene para utilizar el equipo.



isKn declaran que el Producto cumple con los requisitos esenciales y otras disposiciones de la Directiva 2014/53/EU y sus enmiendas. Podrá leer todos los detalles de la Declaración de conformidad en www.isKn.com

Acuerdo de uso de software

El uso del producto supone la aceptación de los términos y condiciones del software con licencia de isKn, disponibles en www.isKn.com, con los que usted reconoce estar de acuerdo y se compromete antes de comprar el Producto.

Garantía

Las condiciones y los términos de la garantía se indican en los Términos y Condiciones generales de isKn, que puede consultar en www.isKn.com.

Responsabilidad

En lo que respecta a los Clientes corporativos, isKn no se harán responsables ante cualquier daño indirecto provocado por el uso del Producto. Los daños indirectos incluyen la pérdida de beneficios, ingresos, datos o pérdida comercial. En lo que respecta a los Clientes corporativos, la responsabilidad total de isKn no excederá la cantidad reclamada por los daños directos sufridos por el Cliente corporativo. isKn no se harán responsables si el Producto y el equipo del Cliente no son compatibles. El Cliente deberá informarse de la compatibilidad de su equipo antes de adquirir el Producto. isKn no se harán responsables de cualquier información incorrecta que el Cliente proporcione al adquirir el Producto.

Ningún distribuidor, agente o empleado de isKn está autorizado para modificar, ampliar o añadir condiciones a esta garantía.

Servicio y soporte

El producto no contiene ninguna pieza que el usuario pueda reparar. Si necesita la ayuda del Servicio Técnico, póngase en contacto con isKn en www.help.isKn.com

3. 请勿将本产品放在任何热源附近, 例如加热器、热风供应器、烤箱或其他产生热量的设备(包括音响)。
4. 保护电源线(包括插头、插座和产品接线)免受踩踏或挤压。
5. 仅使用制造商指定的配件。
6. 在雷雨天气或长时间不使用时拔掉电源插头。

7. 让合格人员负责维修工作。特别是当产品受到任何损坏(电源线或插头损坏、液体或任何物体落到产品上、产品淋雨或受潮、故障、摔坏等)时, 均须进行维修。

8. 操作环境

请遵守本产品外部时, 请先断开线路, 然后用于有糊状表面。请勿使用清洁剂、稀释剂等可能会对表面影响明显性的清洁产品。请勿开强设备。

警告! 必须遵守这些使用条件, 为了实现最佳性能, 请远离磁铁、发动机、扬声器 isKn 不 se harán responsables si el Producto y el equipo del Cliente no son compatibles. El Cliente deberá informarse de la compatibilidad de su equipo antes de adquirir el Producto. isKn no se harán responsables de cualquier información incorrecta que el Cliente proporcione al adquirir el Producto.

由于电磁波, 本产品不得在火车、汽车、飞机等交通工具上使用。

9. 清洁产品

清洁本产品外部时, 请先断开线路, 然后用于有糊状表面。请勿使用清洁剂、稀释剂等可能会对表面影响明显性的清洁产品。请勿开强设备。

10. 废物与回收(仅限欧洲)

本产品或其包装上的这一标志表示本产品不能作为生活垃圾处理, 必须将其送到指定回收站, 以便回收或作电气设备。通过正确的管理处理, 您可以帮助防止由于产品处理不当而可能导致的负面环境影响健康。回收材料有助于保护自然资源。要了解本产品的回收情况, 请联系您在当地的市政当局。生活垃圾回收服务机构、零售商, 或者联系 isKn, 请尝试进行拆卸的再置电池。

11. 功耗

最大使用功耗: 500 mA / 5 V



通用法规



此无线电台发射机的天线可接收加拿大工业部批准用于发射机的天线类型和最大(使用)增益。为了降低对其他用户的无线电干扰风险, 选用的天线类型和增益应能使等效全向辐射功率 (e.i.r.p.) 不超过建立良好通信所需的程度。

本产品符合适用于无许可证无线电台设备的加拿大工业部《无线电台规范》(RSS) 和美国联邦通信委员会 (FCC) 规则第 15 部分规定。本产品工作时必须满足以下条件: (1) 产品不得造成干扰; (2) 即便任何收到的无线电干扰可能会干扰操作, 产品用户亦须接受该干扰。

经测试, 本产品符合 FCC 规则第 15 部分对 B 级数字设备的限制, 设置这些限制旨在针对在居住区使用时的有害干扰提供合理防护。

本产品会产生、使用并有可能控制无线电台发出能量。因此, 如果未按说明进行安装或使用, 可能会干扰无线电通信, 但我们不保证在特定设备中不会出现这种破坏情况。如果本产品确实对广播/电视接收造成了干扰 (对并非设备来证实是否造成干扰), 建议您尝试采取以下一种或多种措施来纠正干扰:

- 调整接收天线的方向或改变接收天线的摆放位置。
- 让本产品远离接收器更远一点。
- 让本产品连接至与接收器位于不同电路的电源插座。
- 向经销商或有经验的广播/电视技术人员寻求帮助。
- 未经 isKn 明确授权进行改动, 可能会导致用户丧失执行权利。

更改或改动未经相关负责人批准的, 可能会使用户丧失操作本设备的权利。



isKn 声明本产品符合第 2014/53/EU 号欧盟指令及其修订法案的基本准则和其他规定。完整的合格证书可在 www.isKn.com 网站上获取

软件使用协议

使用本产品, 即表示您接受并使用 isKn 所提供软件相关的条款和条件 (详见 www.isKn.com 网站), 同时表示您已承诺遵守并承认已在购买本产品时阅读了该等条款和条件。

保修

保修的适用条款载于 www.isKn.com 网站的 isKn 一般保修条款条件中责任

对于因使用本产品而造成的任何间接损害, isKn 不对非消费者专业用户承担任何责任, 间接损害包括但不限于利润损失、收益损失、数据或业务丢失。

仅凭非消费者专业用户而言, isKn 对专业用户所蒙受的任意直接损害而应承担的全部责任不得超过争议订立的金额。如果本产品与用户的设备不兼容, isKn 概不负责。用户知悉应在下单前弄清设备兼容与本产品兼容。

如果用户在下订单时所提供的信息有误, isKn 亦不承担任何责任。isKn 的经销商、代理商、员工均无权对本保修作出任何修改、延期或增补。

服务与支持

本产品的任何零件不得由用户自行维修。如有疑问, 请联系我们支持的客服: help.isKn.com

CN

法律声明

安全手册

本安全手册含有关于消费者或专业用户(下称"用户"或"您")向 isKn SAS (下称 "isKn" 或 "我们") 购买的 Repaper 设备(下称"产品")的使用、回收、安全和保修等重要信息。消费者是指行为目的不属于商业、工业、工艺或自由活动范围的任何人。本安全手册的规定适用于用户通过 www.isKn.com 或实体店销售向 isKn 购买的所有产品。



安全说明

安全信息
安全信息会限制计算设备安全标准 (IEC/EN/UL/CSA 62368-1 标准) 规定的用户可访问表面的温度限制

所有连接到本产品的设备必须型 SELV (安全特低电压) 类型, 并且采用 IEC/EN/UL/CSA 62368-1 标准第 2.2 章和第 2.5 章所指的受限机电电源。

本产品充电只能使用所附带的 USB 线缆。

请勿对本产品或其配件进行任何改动。擅自改动可能会危及安全, 本产品均适用法规的合规性以及系统性能。特别注意: 任何改动均不得尝试更换产品电池

操作说明

请阅读并保存本操作说明, 遵守所有警告和所有指示。不按照本说明使用本产品的, 均不能成为向 isKn 索赔的理由。

1. 请勿在靠近水或潮湿的地方使用本产品。
2. 只能使用干布进行清洁。